

<p>Nr./No. (A03) 26975 Seite/Page 1/6 Datum/Date 21.03.2011</p>	<p><b>Abnahmeprüfzeugnis 3.1</b> <b>EN 10204:2004-10</b></p> <p>(A02) Nr. (A07) MFR/04/10/MH - Part 2 29.06.2010 Besteller PVK s.r.o. Purchaser Vrbsnska 6 (A06) 37031 CESKE BUDEJOVICE TSCHECHISCHE RE</p> <p>Erzeugnis Stahlleitungsrohre Gas ab PN 16, maschinell Produkt HFW-HFI-Längsnahhtgeschweisst (B01) steeil line pipe, HFW-HFI-Longitudinally welded</p> <p>Werkstoff und Lieferbedingung L245MB (1.0418) Steel grade and terms of delivery EN 10208-2 (03/09) (B02-B03)</p> <p>Abnahme WA Inspection (A05)</p> <p>Werksauftrags-Nr. 1000009365 Works order No. (A08) Lieferchein-Nr. 0080054605 Dispatch note No. 18.03.2011</p>
---	---

<p>Ausführung innen / Inside conditions (B06) roh schwarz black</p>	<p>Ausführung außen / Outside conditions (B06) Kunststoffumhüllung gem. DIN 30670, LDPE, Umhüllungsprofil: Standard, gelb, Umhüllungstyp: N, V, schichtdicke: 2,70 mm, Enden mit überschwissbarem Korrosionsschutzlack versehen</p> <p>coating acc. to DIN 30670, LDPE, coating profile: standard, yellow, coating type: N, V, coating thickness: 2,70 mm, ends protected by anti-corrosive paint, suitable for welding</p> <p>Enden / ends (B06) abgeschragt 30° +/-0°, Stegkante 1,6 +/-0,8 mm, Endenschutz: mit Kunststoffkappen bevelled 30 +5/-0°, root face 1,6 +/-0,8 mm, pipe end protection: with plastic caps</p>
---	---

<p>Kennzeichnung des Materials / Marking of the product (B06) Innenmarkierung innen an einem Ende: Rohrnummer Rohreinzellänge (mm)</p>	<p>Hart-Stempelung aussen an einem Ende: Rohrnummer Zeichen des Abnahmebeauftragten Herstellerzeichen EN10208-2 L245MB W</p> <p>Inside marking inside at one end: Pipe-no. / Product no. single pipe length (mm)</p> <p>Die stamping outside at one end: Pipe-no. sign of works inspector manufactures sign EN10208-2 L245MB W</p>
--	--

Es wird bestätigt, daß die Lieferung den Anforderungen der Lieferbedingung entspricht.  
We hereby certify that the delivered material complies with the terms of the order.

Herstellereichen (A04)  
Salzgitter Mannesmann Line Pipe GmbH  
In der Steinwiese 31  
D-57074 Siegen (A01)

Salzgitter Mannesmann Line Pipe GmbH · In der Steinwiese 31, 57074 Siegen, Germany · Briefanschrift: Postfach 12 01 52, 57022 Siegen, Germany · Telefon: 0271 691-0 · Telefax: 0271 691-299 · E-Mail: info@smip.eu · Internet: www.smip.eu  
Vorsitzender des Aufsichtsrates: Wolfgang Eging · Geschäftsführung: Marc Rasquin (Vorsitzender) Ulrich Kill · Jörn Winkel  
Sitz der Gesellschaft: Siegen · Amtsgericht Siegen · Registergericht Siegen · Registernummer: HRB1435 · Bankverbindung: Commerzbank AG, Siegen, BLZ 460 400 33, Konto 836 084 400, IBAN DE 68 4604 0033 0836 0844 00, S.W.I.F.T.: COBA DE FF 460  
Steuer-Nr.: 51/200/00033 · Zoll-Nr.: 6411185

**Abnahmeprüfzeugnis 3.1**  
**Inspection certificate 3.1**  
**EN 10204:2004-10**

Nr./No. (A03) 26975  
 Seite/Page 2/6  
 Datum/Date 21.03.2011

Nr. (A07) MFR/04/10/MH - Part 2 29.06.2010  
 Besteller PVK s.r.o.  
 Purchaser Vrbsnska 6  
 37031 CESKE BUDEJOVICE  
 TSCHSCHISCHE RE

Erzeugnis Stahlleitungsröhre gas ab PN 16, maschinell  
 Product HFW-HFI-Längsnahthgeschweisst  
 steel line pipe, HFW-HFI-Longitudinally welded

Werkstoff und Lieferbedingung L245MB (1.0418)  
 Steel grade and terms of delivery EN 10208-2 (03/09)

Abnahme Inspection WA  
 (A05)

Werksauftrags-Nr. 1000009365  
 Works order No. (A08)  
 Lieferschein-Nr. 0080054605  
 Dispatch note No. 18.03.2011

**Materialdaten / Material data (B01-B99)**

Pos.	Schmelzen-Nr.	Anzahl	Lieferzustand	D x L Länge	mm x mm x m	Länge	m	Gewicht	kg
003	649238	6 U	U	219,1 x	5,60 x 12,000	(B09-B11) Length	72,050	(B12) Weight	2.280
Σ		6 U:	unbehandelt / as rolled				72,050		2.280

Die angegebene Länge und das Gewicht beziehen sich auf das Produkt im Auslieferungszustand  
 The mentioned length and weight refers to the product in delivery condition

**Schmelzenanalyse / Ladie analysis (C70-C99)**

Schmelzen-Nr.	C	Si	Mn	P	S	Al	Cu	Cr	Ni	Mo
649238	≤0,16	≤0,45	≤1,50	≤0,025	≤0,020	0,015-0,060	≤0,25	≤0,30	≤0,30	≤0,10
Schmelzen-Nr.	V	Ti	Nb	N	Al/N	EVI 1)	EVI 2)			
649238	0,10	0,19	0,91	0,008	0,002	0,039	0,07	0,06	0,05	0,01
Schmelzen-Nr. <td>Heat No. <td>Heat No. <td>Heat No. <td>Heat No. <td>Heat No. <td>Heat No. <td>Heat No. <td>Heat No. <td>Heat No. <td>Heat No. </td></td></td></td></td></td></td></td></td></td>	Heat No. <td>Heat No. <td>Heat No. <td>Heat No. <td>Heat No. <td>Heat No. <td>Heat No. <td>Heat No. <td>Heat No. <td>Heat No. </td></td></td></td></td></td></td></td></td>	Heat No. <td>Heat No. <td>Heat No. <td>Heat No. <td>Heat No. <td>Heat No. <td>Heat No. <td>Heat No. <td>Heat No. </td></td></td></td></td></td></td></td>	Heat No. <td>Heat No. <td>Heat No. <td>Heat No. <td>Heat No. <td>Heat No. <td>Heat No. <td>Heat No. </td></td></td></td></td></td></td>	Heat No. <td>Heat No. <td>Heat No. <td>Heat No. <td>Heat No. <td>Heat No. <td>Heat No. </td></td></td></td></td></td>	Heat No. <td>Heat No. <td>Heat No. <td>Heat No. <td>Heat No. <td>Heat No. </td></td></td></td></td>	Heat No. <td>Heat No. <td>Heat No. <td>Heat No. <td>Heat No. </td></td></td></td>	Heat No. <td>Heat No. <td>Heat No. <td>Heat No. </td></td></td>	Heat No. <td>Heat No. <td>Heat No. </td></td>	Heat No. <td>Heat No. </td>	Heat No.
649238	≤0,04	≤0,04	≤0,04	≤0,012	≥2					
1) EV1: V+Nb+Ti	2) EV2: CEV=C+Mn+Mo/5+N/15+Cr/5+V/5+Cu/15									

Erstschmelzungsverfahren: Sauerstofftaufblasverfahren  
 Steelmaking process: Basic oxygen process (C70)

Es wird bestätigt, daß die Lieferung den Anforderungen der Lieferbedingung entspricht.  
 We hereby certify that the delivered material complies with the terms of the order.

Herstellereichen  
 Trademark (A04)  
 Salzgitter Mannesmann Line Pipe GmbH  
 In der Steinwiese 31  
 D-57074 Siegen (A01)

Salzgitter Mannesmann Line Pipe GmbH · In der Steinwiese 31, 57074 Siegen, Germany · Briefanschrift: Postfach 12 01 52, 57022 Siegen, Germany · Telefon: 0271 691-0 · Telefax: 0271 691-299 · E-Mail: info@smip.eu · Internet: www.smip.eu  
 Vorsitzender des Aufsichtsrates: Wolfgang Eging · Geschäftsführung: Marc Rasquin (Vorsitzender) Ulrich Kill · Jörn Winkels  
 Sitz der Gesellschaft: Siegen · Amtsgericht Siegen · Registernummer: HRB1435 · Bankverbindung: Commerzbank AG, Siegen, BLZ 460 400 33, Konto 836 084 400, IBAN DE 68 4604 0033 0836 0844 00, S.W.I.F.T.: COBA DE FF 460  
 Steuer-Nr.: 51/200/00033 · Zoll-Nr.: 6411185

**Abnahmeprüfzeugnis 3.1**  
Inspection certificate 3.1  
EN 10204:2004-10

(A02) Nr. (A07) MFR/04/10/MH - Part 2 29.06.2010  
Besteller PVK s.r.o.  
Purchaser Vrbsnska 6  
37031 CESKE BUDEJOVICE  
TSCHJECHISCHE RE

Erzeugnis Stahlleitungsrohre Gas ab PN 16, maschinell  
Produkt HFW-HFI-längsnahgeschweisst  
(B01) steel line pipe, HFW-HFI-Longitudinally welded

Verkstoff und Lieferbedingung L245MB (1.0418)  
Steel grade and terms of delivery EN 10208-2 (03/09)  
(B02-B03)

Werksauftrags-Nr. 1000009365  
Werk order No. (A08)  
Lieferchein-Nr. 0080054605  
Dispatch note No. 18.03.2011  
Abnahme WA  
Inspection (A05)

Nr./No. (A03) 26975  
Seite/Page 3/6  
Datum/Date 21.03.2011

**Stückanalyse / Check analysis (C70-C99)**

Proben-Nr.	Schmelzen-Nr.	Heat No.	(B07)	C	S	Mn	P	S	Al	Cu	Cr	
1000484006 (*)	649238	0,12	0,18	0,95	0,011	0,003	0,041	0,08	0,06	≤0,18	≤0,50	≤0,35
Proben-Nr.	Schmelzen-Nr.	Heat No.	(B07)	%	%	%	%	%	%	%	%	%
1000484006 (*)	649238	0,05	0,01	0,01	0,003	0,004	0,004	0,02	10	≤0,35	≤0,50	≤0,35
Proben-Nr.	Schmelzen-Nr.	Heat No.	(B07)	%	%	%	%	%	%	%	%	%
1000484006 (*)	649238	EV2 2)	EV2 2)	≤0,40	0,30							
Proben-Nr.	Schmelzen-Nr.	Heat No.	(B07)	%								

1) EV1 : V+Nb+Ti  
2) EV2 : CEV=C+Mn/6+Mo/5+Ni/15+Cr/5+V/5+Cu/15  
\*) Das Probestück ist nicht Bestandteil der Lieferung / The sample product is not part of the delivery

Es wird bestätigt, daß die Lieferung den Anforderungen der Lieferbedingung entspricht.  
We hereby certify that the delivered material complies with the terms of the order.  
(201)

 Herstellerzeichen (A04)  
Salzgitter Mannesmann Line Pipe GmbH  
In der Steinwiese 31  
D-57074 Siegen (A01)

Salzgitter Mannesmann Line Pipe GmbH · In der Steinwiese 31, 57074 Siegen, Germany · Briefanschrift: Postfach 12 01 52, 57022 Siegen, Germany · Telefon: 0271 691-0 · Telefax: 0271 691-299 · E-Mail: info@smipeu · Internet: www.smipeu  
Vorsitzender des Aufsichtsrates: Wolfgang Eging · Geschäftsführung: Marc Rasquin (Vorsitzender) Ulrich Kill · Jörn Winkels  
Sitz der Gesellschaft: Siegen · Amtsgericht Siegen · Registergericht: Amtsgericht Siegen · Registernummer: HRB1435 · Bankverbindung: Commerzbank AG, Siegen, BLZ 460 400 33, Konto 836 084 400, IBAN DE 68 4604 0033 0836 0844 00, S.W.I.F.T.: COBA DE FF 460  
Steuer-Nr.: 51/200/00033 · Zoll-Nr.: 6411185

**Abnahmeprüfzeugnis 3.1**  
EN 10204:2004-10  
Inspection certificate 3.1

Nr. (A07) MFR/04/10/MH - Part 2 29.06.2010  
Besteller PVK s.r.o.  
Purchaser Vrbsenska 6  
(A05) 37031 CESKE BUDEJOVICE  
TSCHJECHISCHE REP

Erzeugnis Stahlleitungsröhre Gas ab PN 16, maschinell  
Produkt HFW-HFI-Längsnahhtgeschweisst  
(B01) steeil line pipe, HFW-HFI-Longitudinally welded

Werkstoff und Lieferbedingung L245MB (1.0418)  
Steel grade and terms of delivery EN 10208-2 (03/09)  
(B02-B03)

Werksauftrags-Nr. 1000009365  
Lieferanten-Nr. 0080054605  
Dispatch note No. 18.03.2011  
Abnahme WA  
(A05) Inspection

Nr./No. (A03) 26975  
Seite/Page 4/6  
Datum/Date 21.03.2011

**Zugversuch / Tensile test (C10-C29)**  
nach EN / acc. EN

Problem-Nr.	Schmelzen-Nr.	Ort	Richt	Zustand	Art	Dehngrenze	Zugfestigkeit	Rt0,5/Rm	Bruchdehnung	Probenbreite
(C00)	(B07)	(C01)	(C02)	(B05)	(A1)	(C11)	(C12)	Rt0,5/Rm	(C13)	mm
Heat No.	Location	Direct.	Cond.	Type	Yield strength	Tensile strength	MPa	%	(A5)	Width of specimen
(C00)	(B07)	(C01)	(C02)	(B05)	(A1)	(C11)	(C12)	Rt0,5/Rm	(C13)	mm
1000484006 *	649238	SN	Q	U	L	346	≥ 415	≤ 0,85	33	20,00
1000484006 *	649238	SN	Q	U	L	467	≥ 415	≤ 0,85	0,74	20,00
1000484006 *	649238	SN	Q	U	L	511	≥ 415	≤ 0,85	0,74	20,00
1000484006 *	649238	SN	Q	U	L	5,45	≥ 415	≤ 0,85	33	20,00
1000484006 *	649238	SN	Q	U	L	5,40	≥ 415	≤ 0,85	33	20,00

\*) Das Probestück ist nicht Bestandteil der Lieferung / The sample product is not part of the delivery  
2) Q : quer / transversal  
3) U : unbehandelt / as rolled  
4) L : Losprüfung / Lot testing  
5) A5 : Lo-5,65 VSo



Herstellerzeichen  
Trademark  
(A04)

Salzgitter Mannesmann Line Pipe GmbH  
In der Steinwiese 31  
D-57074 Siegen  
(A01)

Es wird bestätigt, daß die Lieferung den Anforderungen der Lieferbedingung entspricht.  
We hereby certify that the delivered material complies with the terms of the order.  
(Z01)

Salzgitter Mannesmann Line Pipe GmbH · In der Steinwiese 31, 57074 Siegen, Germany · Briefanschrift: Postfach 12 01 52, 57022 Siegen, Germany · Telefon: 0271 691-0 · Telefax: 0271 691-299 · E-Mail: info@smip.eu · Internet: www.smip.eu  
Vorstand: Marc Rasquin (Vorsitzender) · Geschäftsführung: Ulrich Kill · Jörn Winkel  
Sitz der Gesellschaft: Siegen · Amtsgericht Siegen · Registernummer: HRB1435 · Bankverbindung: Commerzbank AG, Siegen, BLZ 460 400 33, Konto 836 084 400, IBAN DE 68 4604 0033 0836 0844 00, S.W.I.F.T.: COBA DE FF 460  
Steuer-Nr.: 51/200/00033 · Zoll-Nr.: 6411185



Herstellerzeichen  
Trademark  
(A04)

Salzgeber Mannesmann Line Pipe GmbH  
In der Steinwiese 31  
D-57074 Siegen  
(A01)

(Z01)

Es wird bestätigt, daß die Lieferung den Anforderungen der Lieferbedingung entspricht.  
We hereby certify that the delivered material complies with the terms of the order.

Bestanden	Bestanden	Bestanden	Bestanden	Bestanden	Bestanden
Bestanden	Bestanden	Bestanden	Bestanden	Bestanden	Bestanden
Bestanden	Bestanden	Bestanden	Bestanden	Bestanden	Bestanden
Bestanden	Bestanden	Bestanden	Bestanden	Bestanden	Bestanden
Bestanden	Bestanden	Bestanden	Bestanden	Bestanden	Bestanden

1) GW: Grundwerkstoff / Base material	1) L: längs / longitudinal	3) U: unbehandelt / as rolled	*) Das Probestück ist nicht Bestandteil der Lieferung / The sample product is not part of the delivery		
4) L: Losprüfung / Lot testing	5) 10.0: Vollprobe / T/1 size	6) MW: Mittelwert / Average	1000484006 *)	649238	GW
Charpy-V/10,0	+000	231	209	220	220

<b>Abnahmeprüfzeugnis 3.1</b>			<b>Inspection certificate 3.1</b>			<b>EN 10204:2004-10</b>		
N. (A07) MFR/04/10/MH - Part 2 29.06.2010			Besteller PK s.r.o.			Purchaser Vrbsnska 6		
37031 CESKE BUDEJOVICE			TSCHHECHISCHE RE			Erzeugnis		
Stahlleitungsrohre Gas ab PN 16, maschinell			HFw-HFI-Längsnahgeschweisst			Product		
HFw-HFI-Längsnahgeschweisst			steel line pipe, HFw-HFI-longitudinally welded			(B01)		
Werkstoff und Lieferbedingung L245MB (1.0418)			EN 10208-2 (03/09)			Steel grade and terms of delivery		
(B02-B03)			Abnahme			Inspection		
1000009365			Werksauftrags-Nr.			Works order No.		
0080054605			Lieferchein-Nr.			Dispatch note No.		
18.03.2011			18.03.2011			Date/Date		
26975			5/6			Date/Date		
21.03.2011			21.03.2011			Date/Date		

Ein Unternehmen der Salzgeber Gruppe



Salzgeber Mannesmann Line Pipe GmbH · In der Steinwiese 31, 57074 Siegen, Germany · Briefanschrift: Postfach 12 01 52, 57022 Siegen, Germany · Telefon: 0271 691-0 · Telefax: 0271 691-299 · E-Mail: info@smj.eu · Internet: www.smj.eu  
Vorsitzender des Aufsichtsrates: Wolfgang Eging · Geschäftsführung: Marc Rasquin (Vorsitzender) Ulrich Kill · Jörn Winkel  
Sitz der Gesellschaft: Siegen · Amtsgericht: Siegen · Registergericht: Siegen · Registernummer: HRB1435 · Bankverbindung: Commerzbank AG, Siegen, BLZ 460 400 33, Konto 836 084 400, IBAN DE 68 4604 0033 0836 0844 00, S.W.I.F.T.: COBA DE FF 460  
Steuer-Nr.: 51/200/00033 · Zoll-Nr.: 6411185

<b>Abnahmeprüfzeugnis 3.1</b> <b>Inspection certificate 3.1</b> <b>EN 10204:2004-10</b>	
(A02)	
Nr. (A07)	MFR/04/10/MH - Part 2 29.06.2010
Besteller	PVK s.r.o.
Purchaser	Vrbenska 6
(A06)	37031 CESKE BUDEJOVICE
Erzeugnis	Stahlleitungsrohre Gas ab PN 16, maschinell
Product	Stahl line pipe, HFW-HFI-Longitudinally welded
(B01)	
Material und Lieferbedingung	L245MB (1.0418)
Steel grade and terms of delivery	EN 10208-2 (03/09)
(B02-B03)	
Abnahme	WA
Inspection	(A05)
Werkauftrags-Nr.	1000009365
Works order No.	(A08)
Lieferchein-Nr.	0080054605
Dispatch note No.	18.03.2011
Nr./No. (A03)	26975
Seite/Page	6/6
Datum/Date	21.03.2011

Prüfung auf Restmagnetismus an den Rohrenden  
max. 30 Gauss :  
Bestanden

Testing in residual magnetism  
max. 30 Gauss :  
Satisfactory

Bestanden

Bestanden

Metalllografische Untersuchung:  
Bestanden

Konformitätserklärung  
Die Erzeugnisse wurden bestellungsgemäß geprüft und für in  
Ordnung befunden.  
Dieses Zeugnis bzw. diese Bescheinigung darf weder verändert  
noch für andere Erzeugnisse verwendet werden. Zuwiderhandlungen  
werden als Urkundenfälschung und Betrug strafrechtlich verfolgt.  
Statement of compliance  
The products have been tested in accordance with the purchase  
specification and are found to be satisfactory.  
Alteration of this testimonial and certification or use for other  
products is not allowed and are regarded as falsification of documents  
and will be subjected to criminal jurisdiction.

(Z01)  
Es wird bestätigt, daß die Lieferung den Anforderungen der Lieferbedingung entspricht.  
We hereby certify that the delivered material complies with the terms of the order.

Herstellereichen (A04)  
Trademark (A04)  
Salzgitter Mannesmann Line Pipe GmbH  
In der Steinwiese 31  
D-57074 Siegen  
(A01)

Abnahmestempel (Z03)  
Inspection Stamp (Z03)  
Abnahmebeauftragter (Z02)  
Inspection Representative (Z02)

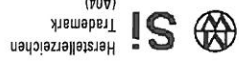
Andreas Bludsuweit

Salzgitter Mannesmann Line Pipe GmbH · In der Steinwiese 31, 57074 Siegen, Germany · Briefanschrift: Postfach 12 01 52,  
57022 Siegen, Germany · Telefon: 0271 691-0 · Telefax: 0271 691-299 · E-Mail: info@smip.eu · Internet: www.smip.eu  
Vorsitzender des Aufsichtsrates: Wolfgang Eging · Geschäftsführung: Marc Rasquin (Vorsitzender) Ulrich Kill · Jörn Winkels  
Sitz der Gesellschaft: Siegen · Amtsgericht Siegen · Registernummer: HRB1435 · Bankverbindung: Commerzbank AG,  
Siegen, BLZ 460 400 33, Konto 836 084 400, IBAN DE 68 4604 0033 0836 0844 00, S.W.I.F.T.: COBA DE FF 460  
Steuer-Nr.: 51/200/00033 · Zoll-Nr.: 6411185

<b>Werkzeugnis</b> Test report EN 10204:2004-10 (A02)	<b>Nr. (A07)</b> MFR/04/10/MH - Part 2 29.06.2010	<b>Besteller</b> PK s.r.o. Vrbenska 6 37031 CESKE BUDEJOVICE TSCHJECHISCHE RE (A06)	<b>Erzeugnis</b> Stahllangensrohre Gas ab PN 16, maschinell Produkt HFW-HFI-Langensrohre stahl line pipe, HFW-HFI-Longitudinally welded (B01)	<b>Werkstoff und Lieferbedingung</b> DIN 30670 Stee grade and terms of delivery (B02-B03)	<b>Werkauftrags-Nr.</b> 1000009365 (A08)	<b>Werk order No.</b> 0080054605 (A09)	<b>Lieferchein-Nr.</b> 18.03.2011 Dispatch note No.	<b>Abnahme</b> WA Inspection (A05)	<b>Nr./No. (A03)</b> 26976 Seite/Page 1/3 Datum/Date 21.03.2011
--	--	--	--	--	--	--	---	---	--

<b>Ausführung innen / Inside conditions (B06)</b> roh schwarz black	<b>Ausführung auen / Outside conditions (B06)</b> Kunststoffumhullung gem. DIN 30670, LDPE, Umhullungsprofil: Standard, gelb, Umhullungstyp: N, V, Schichtdicke: 2,70 mm, Enden mit berschweisbarem Korrosionsschutzlack versehen coating acc. to DIN 30670, LDPE, coating profile: standard, yellow, coating type: N, V, coating thickness: 2,70 mm, ends protected by anti-corrosive paint, suitable for welding	<b>Enden / ends (B06)</b> abgeschragt 30° +/-0°, Stegkante 1,6 +/-0,8 mm, Endenschutz: mit Kunststoffkappen bevelled 30 +5/-0°, root face 1,6 +/-0,8 mm, pipe end protection: with plastic caps	<b>Kennzeichnung des Materials / Marking of the product (B06)</b> Langsmarkierung aussen auf der Umhullung ber die gesamte Länge: * SALZGITTER MANNESMANN LINE PIPE * MAPEC-coating * MW-SI * Code * 219,100 mm x 5,600 mm * EN10208-2 * L245MB * W * DIN 30670 * N, V * LDPE * Langsmarkierung outside on the coating over the whole pipe length: * SALZGITTER MANNESMANN LINE PIPE * MAPEC-coating * MW-SI * Code * 219,100 mm x 5,600 mm * EN10208-2 * L245MB * W * DIN 30670 * N, V * LDPE *
--	---	--	---

Es wird bestätigt, daß die Lieferung den Anforderungen der Lieferbedingung entspricht.  
We hereby certify that the delivered material complies with the terms of the order.  
(Z01)



Salzgitter Mannesmann Line Pipe GmbH  
In der Steinwiese 31  
D-57074 Siegen  
(A01)

Salzgitter Mannesmann Line Pipe GmbH · In der Steinwiese 31, 57074 Siegen, Germany · Briefanschrift: Postfach 12 01 52, 57022 Siegen, Germany · Telefon: 0271 691-0 · Telefax: 0271 691-299 · E-Mail: info@smipe.eu · Internet: www.smipe.eu  
Vorsitzender des Aufsichtsrates: Wolfgang Eging · Geschäftsführung: Marc Rasquin (Vorsitzender) Ulrich Kill · Jörn Winkel  
Sitz der Gesellschaft: Siegen · Amtsgericht: Siegen · Registergericht: Siegen · Registernummer: HRB1435 · Bankverbindung: Commerzbank AG, Siegen, BLZ 460 400 33, Konto 836 084 400, IBAN DE 68 4604 0033 0836 0844 00, S.W.I.F.T.: COBA DE FF 460  
Steuer-Nr.: 51/200/00033 · Zoll-Nr.: 6411185

<b>Werkzeugnis</b>	<b>EN 10204:2004-10</b>	<b>(A02)</b>
<b>Test report</b>		
<b>Nr. (A07)</b>	MFR/04/10/MH - Part 2 29.06.2010	
<b>Besteller</b>	PVK s.r.o.	
<b>Purchaser</b>	Vrbenska 6	
<b>(A06)</b>	37031 CESKE BUDEJOVICE	
<b>Erzeugnis</b>	Stahlleitungsröhre Gas ab PN 16, maschinell	
<b>Product</b>	HFw-HFI-Längsnahgeschweisst	
<b>(B01)</b>	steel line pipe, HFw-HFI-Longitudinally welded	
<b>Werkstoff und Lieferbedingung</b>	DIN 30670	
<b>(B02-B03)</b>	Steel grade and terms of delivery	
<b>Abnahme</b>	WA	
<b>Inspection</b>		<b>(A05)</b>
<b>Werksauftrags-Nr.</b>	1000009365	
<b>Werk order No.</b>		<b>(A08)</b>
<b>Lieferchein-Nr.</b>	0080054605	
<b>Dispatch note No.</b>	18.03.2011	
<b>Nr./No. (A03)</b>	26976	
<b>Seite/Page</b>	2/3	
<b>Datum/Date</b>	21.03.2011	

Materialdaten / Material data (B01-B99)						
<b>Pos.</b>	<b>Schmelz-Nr.</b>	<b>Anzahl</b>	<b>Lieferzustand</b>	<b>D x T x Länge</b>	<b>mm x mm x m</b>	<b>Länge</b>
<b>(B07)</b>	<b>(B08)</b>	<b>(B04)</b>	<b>(B09-B11)</b>	<b>Cond. of delivery</b>	<b>(B09-B11)</b>	<b>Length</b>
<b>Item</b>	<b>Heat No.</b>	<b>Quantity</b>	<b>D x T x Length</b>	<b>mm x mm x m</b>	<b>Length</b>	<b>Weight</b>
<b>(B07)</b>	<b>(B08)</b>	<b>(B04)</b>	<b>(B09-B11)</b>	<b>Cond. of delivery</b>	<b>(B09-B11)</b>	<b>Weight</b>
<b>kg</b>	<b>kg</b>	<b>kg</b>	<b>kg</b>	<b>kg</b>	<b>kg</b>	<b>kg</b>
003	649238	6 U	U	219,1 x	5,60 x 12,000	72,050
Σ		6 U	U: unbehandelt/ as rolled			2.280
						2.280
Die angegebene Länge und das Gewicht beziehen sich auf das Produkt im Auslieferungszustand						
The mentioned length and weight refers to the product in delivery condition						

Rohrliste / Pipe list (B01-B99)						
<b>Pos.</b>	<b>Abnahme-Nr.</b>	<b>Rohrnummer</b>	<b>Erzeugnis-Nr.</b>	<b>Schmelz-Nr.</b>	<b>Lieferzustand</b>	<b>Länge</b>
<b>(B07)</b>	<b>(B07)</b>	<b>(B07)</b>	<b>(B07)</b>	<b>(B07)</b>	<b>(B04)</b>	<b>(B09-B11)</b>
<b>Item</b>	<b>Inspection no.</b>	<b>Pipe no.</b>	<b>Product No.</b>	<b>Heat No.</b>	<b>Cond. of delivery</b>	<b>Length</b>
<b>(B07)</b>	<b>(B07)</b>	<b>(B07)</b>	<b>(B07)</b>	<b>(B07)</b>	<b>(B04)</b>	<b>(B09-B11)</b>
<b>kg</b>	<b>kg</b>	<b>kg</b>	<b>kg</b>	<b>kg</b>	<b>kg</b>	<b>kg</b>
003	0	100048399	28250103	649238	U	12,008
003	0	100048400	28250104	649238	U	12,010
003	0	100048401	28250105	649238	U	12,009
003	0	100048402	28250106	649238	U	12,008
003	0	100048403	28250107	649238	U	12,007
003	0	100048404	28250108	649238	U	12,008
<b>Anzahl</b>	<b>Quantity</b>	<b>U: unbehandelt/ as rolled</b>	<b>U: unbehandelt/ as rolled</b>	<b>U: unbehandelt/ as rolled</b>	<b>U: unbehandelt/ as rolled</b>	<b>U: unbehandelt/ as rolled</b>
6	6	6	6	6	6	72,050
						2.280
Gesamtschichtdicke 2,70 mm min.: erfüllt						
Coating thickness 2,70 mm min.: fulfilled						

Es wird bestätigt, daß die Lieferung den Anforderungen der Lieferbedingung entspricht.  
We hereby certify that the delivered material complies with the terms of the order.

**SI**   
Herstellereichen  
Trademark  
(A04)  
In der Steinwiese 31  
D-57074 Siegen  
Salzgitter Mannesmann Line Pipe GmbH  
(A01)

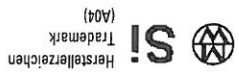
Salzgitter Mannesmann Line Pipe GmbH · In der Steinwiese 31, 57074 Siegen, Germany · Briefanschrift: Postfach 12 01 52, 57022 Siegen, Germany · Telefon: 0271 691-0 · Telefax: 0271 691-299 · E-Mail: info@smip.eu · Internet: www.smip.eu  
Vorstand des Aufsichtsrates: Wolfgang Eging · Geschäftsführung: Marc Rasquin (Vorsitzender) Ulrich Kill · Jörn Winkel  
Sitz der Gesellschaft: Siegen · Amtsgericht Siegen · Registergericht Siegen · Registernummer: HRB1435 · Bankverbindung: Commerzbank AG, Siegen, BLZ 460 400 33, Konto 836 084 400, IBAN DE 68 4604 0033 0836 0844 00, S.W.I.F.T.: COBA DE FF 460  
Steuer-Nr.: 51/200/00033 · Zoll-Nr.: 6411185



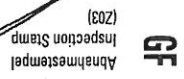
<b>Werkzeugnis</b>	<b>Test report</b>	<b>Nr./No. (A03)</b>	<b>26976</b>
<b>EN 10204:2004-10</b>	<b>Seite/Page</b>	<b>3/3</b>	<b>Datum/Date</b>
<b>(A02)</b>	<b>MFR/04/10/MH - Part 2 29.06.2010</b>	<b>Besteller</b>	<b>PVK s.r.o.</b>
<b>(A06)</b>	<b>Purchaser</b>	<b>37031 CESKE BUDEJOVICE</b>	<b>TSCHECHISCHE REP</b>
<b>Erzeugnis</b>	<b>Product</b>	<b>Stahlleitungsröhre Gas ab PN 16, maschinell</b>	<b>Werksauftrags-Nr.</b>
<b>(B01)</b>	<b>steeil line pipe, HFW-HFI-Longitudinally welded</b>	<b>1000009365</b>	<b>Werksauftrags-Nr.</b>
<b>Werkstoff und Lieferbedingung</b>	<b>DIN 30670</b>	<b>10080054605</b>	<b>Werksauftrags-Nr.</b>
<b>(B02-B03)</b>	<b>Steel grade and terms of delivery</b>	<b>18.03.2011</b>	<b>Werksauftrags-Nr.</b>
<b>Abnahme</b>	<b>Inspection</b>	<b>WA</b>	<b>(A05)</b>

Bestanden  
Coating holiday tested with 25 kv:  
Konformitätsklärung  
Die Erzeugnisse wurden bestellungsgemäß geprüft und für in Ordnung befunden.  
Dieses Zeugnis bzw. diese Beschreibung darf weder verändert noch für andere Erzeugnisse verwendet werden. Zuwiderhandlungen werden als Urkundenfälschung und Betrug strafrechtlich verfolgt.  
Statement of compliance  
The products have been tested in accordance with the purchase specification and are found to be satisfactory.  
Alteration of this testimonial and certification or use for other products is not allowed and are regarded as falsification of documents and will be subjected to criminal jurisdiction.

(Z01)  
Es wird bestätigt, daß die Lieferung den Anforderungen der Lieferbedingung entspricht.  
We hereby certify that the delivered material complies with the terms of the order.



Salzgitter Mannesmann Line Pipe GmbH  
In der Steinwiese 31  
D-57074 Siegen  
(A01)



Abnahmebeauftragter  
Inspection Representative  
(Z02)



Andreas Bludauweit

Salzgitter Mannesmann Line Pipe GmbH · In der Steinwiese 31, 57074 Siegen, Germany · Briefanschrift: Postfach 12 01 52, 57022 Siegen, Germany · Telefon: 0271 691-0 · Telefax: 0271 691-299 · E-Mail: info@smi.p.eu · Internet: www.smi.p.eu · Vorsitzender des Aufsichtsrates: Wolfgang Eging · Geschäftsführung: Marc Rasquin (Vorsitzender) Ulrich Kill · Jörn Winkel · Sitz der Gesellschaft: Siegen · Amtsgericht Siegen · Registernummer: HRB1435 · Bankverbindung: Commerzbank AG, Siegen, BLZ 460 400 33, Konto 836 084 400, IBAN DE 68 4604 0033 0836 0844 00, S.W.I.F.T.: COBA DE FF 460 Steuer-Nr.: 51/200/00033 · Zoll-Nr.: 6411185